

Au Courant

5 avril 2020

Notre feuillet régional



Dans le sens des aiguilles d'une montre, à partir d'en haut, à gauche église Saint-Mathieu de Hammond, église Saint-Pascal-Baylon de St-Pascal-Baylon, église Sainte-Félicité de Clarence Creek église Sacré-Cœur de Bourget

<i>Sacré-Cœur</i>	<i>Saint-Pascal-Baylon</i>	<i>Saint-Mathieu</i>	<i>Sainte-Félicité</i>
Dimanche 10 h 30 Mardi 18 h 30	Dimanche 9 h Mercredi 9 h	Dimanche 9 h Jeudi 11 h (Résidence)	Dimanche 10 h 30 Vendredi 9 h Samedi 16 h 30

Abbé Joseph Lin Éveillard, curé
613 371-0090

L'abbé Joseph se rend disponible pour répondre à vos questionnements, répondre à vos besoins. À partir de son bureau de Hammond. N'hésitez pas à l'appeler

Avançons vers Pâques

Chers frères et sœurs, Notre foi est une foi vivante et aucune circonstance exceptionnelle ne peut la restreindre ou la faire disparaître. Soyons prudents et protégeons ceux et celles qui nous entourent et là, depuis nos maisons, renforcés par la force de notre unité spirituelle, que chacun de nous prie pour toute l'humanité et que la paix et l'harmonie reviennent dans ce monde.

1-Jamais nous n'avons vécu un temps exceptionnel comme celui que nous vivons ensemble. Nous voici cloîtrés; nous voici tous et toutes en retraite spirituelle. La lutte contre la propagation du coronavirus nous oblige à un confinement exigeant. Le combat spirituel contre le péché nous fait expérimenter régulièrement la nécessité d'une purification du dedans.

2-Jésus disait que Les vrais adorateurs m'adoreront en Esprit et en Vérité. N'est-ce pas cette expérience que nous faisons aujourd'hui. Prendre le temps pour célébrer depuis sa propre maison en famille. Nous célébrons depuis quelques semaines des messes communautaires par le moyen de ZOOM. Cette application permet de rester unis autour de la célébration eucharistique. Communique avec Denise au secrétariat de la paroisse de Saint Mathieu pour avoir le lien de cette application au (613-487-2338).

3-Les réseaux sociaux nous sont d'une très grande aide. Sur YouTube, sur plusieurs chaînes de télévision, vous pourrez suivre des célébrations eucharistiques tous les jours. Et plus spécialement, vous pourrez nous retrouver tous les dimanches à 10 h sur l'application " ZOOM" et sur semaine le mardi soir à 19 h.

4-En ce temps spécial, la fête de Pâques nous invite à réfléchir sur tous les passages qui marquent notre existence. Le grand passage de Jésus nous ouvre le chemin qui nous permettra d'aller plus loin. Célébrer la résurrection du Christ, c'est passer avec Lui de la mort à la vie, c'est passer du pays de la servitude à la libération et au salut. Par notre baptême, nous sommes ressuscités avec le Christ. Avec Lui, nous sommes entrés dans une vie nouvelle et rien ne peut nous séparer de son amour. Alors, nous pouvons chanter Alléluia! Et rendre grâce au Seigneur qui fait des merveilles! Il est présent avec nous tous les jours jusqu'à la fin du monde.

Joyeuses Pâques

Laissons-nous envahir par les secrets de Dieu. Prenons le temps de vivre avec le Ressuscité et donnons aux autres la possibilité de le retrouver sur leur chemin. Alléluia! Amen! il est présent en chacun de nous qui reconnaît qu'il est vraiment le Seigneur ressuscité. C'est Lui notre espérance, c'est Lui la paix véritable.

5-Enfin même si nous souffrons de l'isolement, nous ne sommes pas seuls. Prenons des nouvelles les uns les autres par téléphone, par des messages d'internet, etc.

Soyons des hommes et des femmes remplis de foi et de joie. Souhaitons-nous Joyeuses Pâques! Alléluia, Christ a vaincu la mort, il vaincra ce coronavirus. Continuons à bâtir nos communautés par l'amour et la générosité que nous avons les uns pour les autres.

Joyeuses Pâques dans le Christ

Que Dieu vous bénisse et vous protège.

Abbé Joseph Lin

ANNONCES RÉGIONALES

Chers paroissiens et chères paroissiennes

Célébrations eucharistiques :

Depuis la fermeture des églises à cause du Coronavirus, nous avons dû nous servir de la technologie pour que nous puissions continuer à célébrer en communauté. Pour rester connecté avec les paroissiens et paroissiennes et avec l'approbation de l'abbé Joseph nous avons donc commencé à diffuser 2 messes par semaine, en direct avec le logiciel Zoom. Les célébrations ont lieu le mardi soir à 19 h et le dimanche à 10 h. Je vous invite donc à télécharger le programme **Zoom** (c'est gratuit); une fois fait, envoyez votre adresse courriel et votre numéro de téléphone à la paroisse st Mathieu : (paroissestmathieu1912@gmail.com); ceci nous permettra de vous inviter à la célébration. Trente minutes avant chaque célébration, je vous enverrai un courriel pour vous inviter à assister. Si vous avez besoin d'aide, n'hésitez pas à me contacter.

Les jours saints (jeudi, vendredi, samedi et dimanche de Pâques seront aussi célébrés par l'entremise de **Zoom**)

Gilles Marcil et Denise Besserer

Intentions de messes célébrées les jours derniers

Jeudi le 19 mars 2020 Fête de St-Joseph

Jacques Payant par parents et ami(e)s (Sacré-Cœur)

Défunts de la famille Simard par Denis et Suzanne Simard (St Pascal Baylon)

Ronaldo et Ida Guindon par Robert et Denise Besserer (St Mathieu)

Laurette Chanot-Richer par parents et ami(e)s (Ste Félicité)

Dimanche le 29 mars

Léontine Boileau par sa fille Nicole (Sacré-Cœur)

Contre Suicide et avortements par Pauline et Gérald Chartrand (St Pascal Baylon)

Michel Campeau par Robert et Lyne Campeau (St Mathieu)

Félix Vinette par parents et ami(e)s (Ste Félicité)

Mardi le 31 mars

Pape François par une paroissienne (Sacré-Cœur)

Action de grâce par la famille Denis Simard (St Pascal Baylon)

Alcide Roy par parents et ami (e) s (St Mathieu)

M. Mme Oscar Brunet par Thérèse et Lucienne Brunet (Ste Félicité)



Dr. Rachel Kanthavel, DMD
Dentiste - Dentist
Plaza Larose
C.P. 250, 2115 rue Laval, Bourget, ON K0A 1E0
cliniquedentairebourget.ca/bourgetdental.ca
Tel.: 613 487-2740 Fax: 613 487-4063



INTENTIONS - MESSES sur ZOOM

<p><u>Dimanche des Rameaux le 5 avril 2020 à 10 h</u> Maxime Mallette par Christophe et Valérie Rejean Pronovost et Jean-Jacques Lalonde par Louise et François Chartrand Adrienne Demers par parents et ami(e)s Paul-Henri Caron par Agnès, Christian et Jean</p>	<p><u>Vendredi saint le 10 avril à 15 h</u> <u>Célébration de la Passion du Christ</u> Pas de messe À partir de ZOOM</p>
<p><u>Mardi saint le 7 avril à 19 h</u> Paroissiens et paroissiennes par M. le curé Lucien et Diane Dupuis par parents et ami(e)s Huguette Cheff par parents et ami(e)s Parents défunts Vinette et Rochon par Agathe et Richard Rochon</p>	<p><u>Samedi Saint 11 avril (Veillée pascale) à 20 h</u> La paix dans le monde par une paroissienne Maxime Mallette par Christophe et Valérie Action de grâce par Suzanne et Denis Simard Lucien et Diane Dupuis par parents et amis René Guindon par parents et ami(e)s Carmelle Foley par John Hudon et Constance Diotte Denis Hupé par Denise Pérusse Henri Roy par Marielle et Pierre</p>
<p><u>Jeudi saint 9 avril à 20 h</u> Léon D'Anjou par André et Carolanne Dupuis Luc Raby par Christian et Marie-Anne Royal Gareau par Viola Gareau) Lucien et Diane Dupuis par Raymonde Dupuis Lorne Nolan par parents et ami(e)s Orient, Rita et Richard Guindon par Raynald et Francine Paquette Germain Fortier par Marielle et Pierre Cécile (29e ann.) et Henri Pagé (27e ann.) par Gaëtan Pagé</p>	<p><u>Dimanche le 12 avril 2020 (Pâques) à 10 h</u> Christ est Ressuscité ! Alleluia ! Alleluia ! Justin Philippon par André et Carolanne Faveur demandée par une paroissienne Anita Gagner par Robert et Nicole Brazeau Noël Viau par Viola Gareau Lyette Poirier par Viola Gareau Léo Jobin par Diane et Denis Simard Raynald Gaudreau par Chorale St Mathieu Cédric Clément par Jean-Louis Legault et la famille Donald Guindon par parents et ami(e)s Noëlla et Robert Viau par les enfants Denis Hupé par les enfants et les petits-enfants Gérard Lafleur par les enfants</p>
	<p><u>Mardi le 14 avril 2020</u> Odette Dutrisac par parents et ami(e)s Lucienne et Gérard Brunet par Liette et Réjean Brunet Georgette Carrière par parents et ami(e)s Parents défunts par Paul</p>

INTENTION DE PRIÈRE DU SAINT-PÈRE pour le MOIS d'AVRIL

Libération de la dépendance : Pour toutes les personnes sous influence d'une dépendance afin qu'elles soient bien aidées et bien accompagnées.



Le bulletin ne sera pas imprimé en paroisse, vous pouvez le trouver sur les sites facebook de vos paroisses et aussi sur le web de la paroisse de Bourget. Suivons les consignes indiquées par nos gouvernants. Prions pour eux afin qu'ils puissent nous guider dans cette épreuve.

Questions au sujet des sacrements ?

Comité des sacrements : (Premier pardon, première communion, confirmation)

Suzanne Simard au 613 488-2084 et Raymonde D. Houle au 613 371-2163

Sacrement du baptême

Pour demander le baptême, adressez-vous d'abord au secrétariat de St-Mathieu / Denise 613 487-2338

MILANO
milanopizza.ca

3796 Champlain Rd,
Bourget, ON K0A 1E0
(613) 487-2227
bourget.milanopizzeria.ca

Louis L'artisan
QUALITY - CUSTOM - CABINETS

T: 613-487-2264 1-800-267-1434
26 Lavigne, Bourget ON, K0A 1E0
louisartisan.com

Paroisse Sacré-Cœur de Bourget

3765, rue Champlain, C.P. 128, Bourget (Ontario) K0A 1E0

paroissesacrecoeur@hotmail.com, 613 487-2224

Site web : <https://sites.google.com/site/paroissesacrecoeurbourget/bulletin-paroissial>

Bureau ouvert de 9 h 30 à midi du mardi au jeudi

Dimanche 5 avril – 10 h Abbé Joseph

Messe à partir de ZOOM

Dimanche 12 avril – 10 h Abbé Joseph

Messe à partir de ZOOM

LAMPE du SANCTUAIRE : Aux intentions de la paroisse

VIERGE pèlerine : Jean Legault

OFFRANDES du dimanche 15 mars

Pas de messe donc pas de quête

Quête automatisée : 529 \$ (mensuellement)

SECRETARIAT de notre paroisse : Nous recherchons deux nouvelles personnes disponibles à s'engager à travailler à la maison paroissiale, chaque semaine.

Si intéressés à rendre ce service, veuillez communiquer au secrétariat au 613 487-2224 lorsque la vie normale reprendra. La consigne pour le moment, est de rester chacun chez soi.



1604 Laurier Street,
Rockland, ON K4K 1C9
Phone: 613-446-0077
Fax: 613-446-5384
E-mail: mywedding@sympatico.ca



SIMARD & Associés
Associates
Barristers & Solicitors - Avocats et Notaires

1417 Laurier, CP 449
Rockland, ON K4K 1K5
Tel: 613-446-5080
Fax: 613-446-6475

Paroisse Sainte-Félicité de Clarence Creek

1646, rue Landry, C.P. 99, Clarence Creek (Ontario) K0A 1N0

paroissestefelicite@bellnet.ca, 613 488-2000 <http://www.paroissestefelicite.ca/>

Bureau ouvert de 9 h 30 à 11 h 30 du lundi au jeudi

<u>Samedi saint 11 avril – Abbé Joseph</u> Messe à partir de ZOOM	<u>Samedi 18 avril – Abbé Joseph</u> Pas de messe
<u>Dimanche 12 avril - 10 h Abbé Joseph</u> Messe à partir de ZOOM	<u>Dimanche 19 avril - 10 h Abbé Joseph</u> Messe à partir de ZOOM

LAMPE du SANCTUAIRE : – Aux intentions de la paroisse

OFFRANDES du dimanche 15 mars
Pas de messe donc pas de quête

VENTE GARAGE – STE-FÉLICITÉ

Grande vente garage prévue pour le samedi 2 mai, au gymnase de l'École Ste-Félicité, reportée à une date ultérieure à déterminer. Merci de votre compréhension.



potvin Cabinets sur mesure et moulures intérieures Custom cabinets and interior trim	potvinconstruction.com 8850 County Rd. 17, Rockland ON 613.446.5181	PARENT independent 2737, rue Laurier Street Rockland, ON K4K 1A3 T: 613-446-7273 E: mon02693@loblaw.ca	Karl & Stéfanie Parent Propriétaires/Owners President's Choice
---	--	---	---

Paroisse Saint-Mathieu de Hammond

3130, chemin Gendron, Hammond (Ontario) K0A 2A0
paroissestmathieu1912@gmail.com, 613 487-2338 <http://www.paroissestmathieu.ca>

Bureau ouvert de 9 h à midi le mardi, le mercredi et le jeudi

Dimanche 5 avril – 10 h Abbé Joseph	Dimanche 29 mars – 10 h Abbé Joseph
Messe à partir de ZOOM	Messe à partir de ZOOM

Prions pour nos malades : Daniel et Denise Lemieux, Angie Hall et Bernard Proulx.

OFFRANDES du dimanche 15 mars
Pas de messe donc pas de quête Quête automatisée : 138 \$ (chaque semaine)

Avis de décès

C'est avec tristesse que nous vous annonçons le décès de **Marie-Paule St-Onge** de Limoges Ontario, le mardi 31 mars à l'âge de 78 ans. Une cérémonie aura lieu dans l'intimité de la famille. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des messes à la Paroisse St-Viateur de Limoges, ou des dons à la Société canadienne du cancer. La paroisse St- Mathieu souhaite ses sincères sympathies à toute la famille St Onge. Que le Seigneur vous accompagne dans ces moments difficiles

À VOTRE AGENDA :

Les 12-13 et 14 juin : Hammond en fête

Samedi le 26 septembre : Festival de la Famille Chrétienne



 <p>Experience the real forged in fire. COURSES, SUPPLIES AND TOOLS www.vansblacksmithing.ca vansblacksmithing@gmail.com 613.859.6658</p>	<p>Convenience Store</p> <p>Casse-Croûte</p> <p>PRESTO GRAB & GO</p>	<p>PIZZA & HOME COOKED MEALS FRED CHICKEN - SALAD - SUBS LEBO EXPRESS OULET AND BOTTLE RETURNS 3150 GENDRON HAMMOND ON 487-0089</p> 
---	---	---

Paroisse Saint-Pascal-Baylon

2488, chemin du Lac, Saint-Pascal-Baylon (Ontario) K0A 3N0
Louise Chartrand 613 488-2588 lalou.chartrand@gmail.com
Gérard L. Chartrand 613 488-2808

<u>Dimanche 5 avril – 10 h - Abbé Joseph</u> Messe � partir de ZOOM	<u>Dimanche 12 avril – 10 h - Abbé Joseph</u> Messe � partir de ZOOM
---	--

Prions pour nos malades : Myr le Charette, Chantal Dupuis, Denis Gauthier, Gérard Séguin, Chantal Renaud, Guy Houle et Hans Koch.

OFFRANDES du dimanche
Pas de messe donc pas de quête



	Construction Résidentiel Interlock et mur de soutien. Maintenance de propriété	Residential Construction Interlock and Retaining Walls Property Maintenance	 613-524-2079 1-800-465-4927	 5552 RUE STE-CATHERINE ST. ST-ISIDORE, ON K0C 2B0 613 524-2079 • 1-866-465-4927 FAX: 613 524-2081
---	--	---	--	--

NUMÉROS

Président des CPP

Sacré-Cœur : Odette Saumure 613 487-2531

CPP et Liturgie

St-Mathieu : Sylvie Bédard 613 899-9352

Président des CAT

Sacré-Cœur : Denis Lalonde 613 487-4077

Ste-Félicité : Robert Lizotte 613 614-0416

St-Pascal Baylon : Christian Simard 613 488-3880

St-Mathieu : René Campeau 613 487-2889

Comité des sacrements

Baptême : Denise Besserer 613 487-2338

(Mardi et jeudi 9 h-midi)

1^{er} pardon, 1^{ère} communion et confirmation :

Suzanne Simard 613 488-2084

Raymonde Dupuis-Houle 613 371-2163

Chevaliers de Colomb

Bourget : Michel Saucier 613 487-1964

Hammond : Maurice Gendron 613 619-4199

Union des associations paroissiales de (U.A.P.C.C.) :

Mercedes Lavictoire 613 488-2464

(U.C.F.O) : Lucille Deguire 613 488-2675

Le Partage comptoir familial Bourget 613 487-1986

La Banque alimentaire Bourget : Desneiges Emond
613 487-2443

St-Vincent de Paul, Hammond : 613 487-2338

Club Optimiste

Bourget : Valérie Chartrand 613 487-2929

Clarence Creek : Philippe Saumure 613 488-2502

Hammond : John Rozon 613 301-1131

St-Pascal : Véronique Jérôme : 613 864-8376

Résidences

Bourget- Caessant Care 613 487-2331

Bourget- Résidence Cartier 613 487-7896

Clarence Creek- Roger Séguin 613 488-2053

Hammond- Saint-Mathieu 613 487-9422

St-Pascal-Baylon Résidence : 613 488-2626

Cimetières

Bourget : Joseph-André Marcil 613 487-3078

Clarence Creek : Paul Pagé 613 488-2334

Hammond : Francine Gendron 613 800-2089

St-Pascal-Baylon : Roger Séguin 613 487-3203

Colombiennes de Ste-Félicité : Nicole Bazinet
613 558-5723

Club de l'Âge d'or Clarence Creek: Conrad
Lavictoire 613 488-2464

Club Bourg-Joie d'or Bourget : Desneiges Emond
Fondation Roger Séguin : Daniel Quinn 613 488-
2053 ext. 223

Comité des Loisirs de Bourget : 613-487-2866

Nous offrons :

Des dégustations pour groupe privé de nos 12 vins de fruits. Des vins & fromages personnalisés avec des produits locaux.

1341 Ch. Rolin Rd. St-Pascal-Bayton ON K0A 3N0 • 613.488.3077



We offer:

Private group tastings of our 12 fruit wines. Personalized wine and cheese events using locally-sourced products.

PLOMBERIE

PLUMBING



Technicien de puits - Well Technician

Associés d'eau - Water Softener
Résidentiel & Commercial - Residential & Commercial
Service bilingue - Bilingual Service
613 229-6512 3088 Gagné
Rock Gairdton Hammond, ON
rocky65@videotron.ca K0A 2A0

Desjardins

Caisse populaire d'Alfred
1 844 440-2221
desjardins.com/caisse-alfred

Caisse populaire Trillium
613 824-6363
desjardins.com/caisse-trillium



ANNIK
HEARING
SOLUTIONS
AUDITIVES

ANNIK LAVIGNE M.ScS
AUDIOLOGISTE / AUDIOLOGIST
annik@hearingbetter.ca

CASSELMAN
738 rue Principale St.
613.764.6211

ROCKLAND
2417 rue Laurier St.
613.667.2332

annikhearingsolutions.com

ROYAL LePAGE

Performance Realty

Independently Owned and Operated, Brokerage

Steve Brunet
Real Estate Broker / Courtier Immobilier

(613) 699-0022
(613) 830-3350
Steve@BrunetRivard.com
www.brunetrivard.com



**Nexus
Electric**

E3-2212 Gladwin Cres.
Ottawa, ON K1B 5N1

**André Drouin
Eric Mainville**

admin@nexuselectric.net
Tel : 613-518-7159 Fax : 636-548-6931

ACDelco

Ron Deevey
propriétaire/owner

Ron's Auto Service

905 Russell Rd.
Hammond ON K0A 2A0
Tel.: 613 487-2704
Fax: 613 487-2705
Email: ronsautosrv905@gmail.com

Service de
TRAITEUR
CATERING
Service



1370 rue Laurier St.
Clarence-Rockland, ON
613.419.1110
cheziboulangier@hotmail.ca
cheziboulangier.com

 **Hearing Health Clinic**
Clinique de Santé auditive

Nos services incluent :
Examen de l'ouïe
Choix de prothèses auditives
Service et réparation

ROCKLAND - 613-446-4198 CASSELMAN - 613-764-5328 ORLÉANS - 613-837-9902
RÉSIDENTE ST-LOUIS - 613-837-9902 OSGOODE - 613-837-9902

DJ MARTY
DJ - PRODUCER - REMIXER

613-487-9770
MARTIN_CHARLEBOIS@YAHOO.CA
WWW.DJMARTY.WEBS.COM
FACEBOOK : DJMARTY

PC PAUL GUERRIER INSULATION 

Gaetan Cuerrier
Président/Propriétaire
gaetan@pcinsulation.com

cell: (613) 229-4553
office: (613) 487-2229
fax: (613) 487-3777

2634 Joannis Rd. Hammond Ontario, K0A 2A0
pcinsulation.com

SUBWAY

ROCKLAND
2058 rue Laurier St.
613-446-3333

PLAZA ROCKLAND
2756 rue Chamberland St.
613-446-5935

Pascal, Christian & Jacques Brunet
Propriétaires d'unités multiples de Prescott-Russell
Courriel : chris.brunet@mc.com

 **Centre d'accueil Roger-Séguin**

EMBELLIR LA LONGÉVITÉ ... ENSEMBLE

435 rue Lemay, Clarence Creek, Ontario, K0A 1N0
centrerogerseguin.org

T. 613-488-2053
F. 613-488-2274

 **CHEVALIERS DE COLOMB**

Conseil 9288 Bourget
Conseil 8242 Cheney-Hammond

 **R. PAQUETTE**
INSURANCE BROKER
COURTIER D'ASSURANCE

1-793 rue Notre-Dame Street,
Embrun ON K0A 1W1
Tel: 613-443-2255 Fax: 613-443-0067

665 Principale, C.P./P.O. Box 350
Casselman, ON K0A 1M0
Tel: 613-764-2883 Fax: 613-764-1774

RAYNALD PAQUETTE

 **Club Optimiste de Bourget**
Présidente Valérie Chartrand • 613 487-2929

Club Optimiste de Hammond
Présidente John Rozon • 613 301-1131

Robert@inspectionlizotte.ca
(613) 614-0416
www.inspectionlizotte.ca

Robert Lizotte
Inspecteur immobilier
Home Inspector

 **INSPECTION LIZOTTE**

Pour vous aider à prendre
la bonne décision.
To help you make
the right decision.

RONA J. Lalonde & Fils
DEPUIS 1916 SINCÈRE

ROCKLAND • 3015 Richelieu 613.446.8833
HAMMOND • 903 Lacroix 613.487.2760

www.jalonde.ca www.facebook.com/jalonde.ca

La Cuisine

 **TRAITEURS • CATERER**
RÉCEPTIONS • BANQUETS

1885 ch. Clark Rd, Rockland ON
613.446.4064
lacuisinegimy@bellnet.ca

D&L Home Builders I.t.d.

Spécialisation : Charpenterie
613-488-2084



 **CLEMENT**
CHAUFFAGE INC.

Eric Clément, Owner
Tel: 613-446-8886
info@clementchauffage.com

 **Manoir Rockland Manoir**

9045 County Rd 17
Rockland, ON K4K 0J9
613 627-4854
info@manoirrocklandmanor.com
www.manoirrocklandmanor.com

 **CLUB DE GOLF HAMMOND**

600 Golf Rd. Hammond, Ontario K0A 2A0
613-488-2277

 **CLIMATROL**

Pour tous vos besoins en chauffage et en air climatisé!
For all your heating and air conditioning needs!

Jean-François Laplante, Prop.
613-227-9128
jean.francois@climatrol.ca

Authorized dealer for:
NAPOLÉON
HEATING & COOLING

 **Jeff Dale**
Owner

Country WiFi

P.O. Box 91
Hammond, Ontario
K0A 2A0
613-366-2015
jeff@countrywifi.ca
www.countrywifi.ca
CountryWiFi

 **BELANGER**
CHRYSLER DODGE JEEP RAM

VOTRE CONCESSIONNAIRE LOCAL

613.446.2222

8501 COUNTY RD. EAST 17
ROCKLAND ON K4K 1K7
belangerchrysler.ca

SERVICE COMPLET
PIÈCES
PNEUS
ACCESSOIRES

 **RICHARD RENAUD**
SALES REPRESENTATIVE

"Votre Courtier de Choix"

Direct: 613.880.8970

OR: 613.369.5199
richard@richardrenaud.com
www.RichardRenaud.com

1730 St. Laurent Blvd 5th Floor
Ottawa, Ontario, K1G 3L1

 **CSN COLLISION CENTRES**

ROCKLAND COLLISION CENTRE INC.

525 Landry St. Rockland, ON K4K 1K7 613-446-4160
www.rocklandcollision.com





Elaine Simard
SALES REPRESENTATIVE

Bus: 613.446.5544
Mobile: 613.227.3954
 Elaine@ElaineSimard.ca
 www.ElaineSimard.ca

ROYAL LePAGE
Performance Realty
Member, independently owned and operated



3140 ch. Gendron
 Hammond, ON
 Tél.: **613-487-9422**
 Fax: 613-487-9423
 www.residencestmathieu.com



JEAN-BERNARD
 TRAITEUR • CATERER

Plantagenet 613-673-4383 **Rockland 613-446-4893**

Bourget (res.) 613-487-2046

WWW.CUISINEJEANBERNARD.COM



Emile Prud'homme
 Insulation Supply LTD.

2613 Joannise,
 Hammond, ON K0A 2A0
 613.487.1889
 1.855.487.1889
 www.prudhommeinsulation.com



Centre de santé communautaire de l'Estrie

Chaque personne compte.
2081, rue Laval, Bourget
613 487-1802

- Médecin
- Infirmières
- Nutrition
- Santé mentale
- Diabète
- Aide
- Éducation

www.ccsaestrie.on.ca

BAZ! Transformez votre grande idée en projet réel

- sites web et média sociaux
- logos et illustrations
- affiches et publications
- photoshop et effets vidéos

patrickbazinet.com 613.603.0516



Caessant Care Bourget Nursing Home
 2279 Rue Laval St., Bourget, Ontario K0A 1E0
 Call (613) 487-2331 or visit our Website at
 www.caessantcare.com
 "Caring Families - Yours and Ours Together"

Résidence pour retraités

aquatria.ca | 613.714.1110 **aquatria**

11, Aquatria, Casselman, ON K0A 1M0

BRAZEAU Robert Brazeau & Sons
Sanitation

tel 613 487-3954 cell 613 229-5072
 www.brazeausanitation.com email: brazeausanitation@hotmail.com



Septic Tank Cleaning, Repairs & Inspection • Portable Toilets
 Nettoyage, réparation et inspection de fosses septiques • Toilettes portatives



Éric Lalonde
 ericfashionworkwear@gmail.com
 1653 rue Laurier, C.P. 913
 Rockland, ON K4K 1L7
 Tél.: (613) 446-5900
 Téléc.: (613) 446-6005
 www.fashionworkwear.ca

BRODERIE • EMBROIDERY
 Promotional Items • Sporting Goods • Apparel

Clinique Chiropratique BOURGET
 Chiropractic Clinic



Dr. Karen Somers
 Chiropraticienne / Chiropractor

2115 Laval, #105
 Bourget ON K0A 1E0
 613.487.3716

Rockland FORD
 SALES LTD.

2900 Laurier, Rockland, Ontario
613-446-6464
 rocklandford.ca



Comité de Loisirs de Bourget
 Centre Communautaire
 Pour renseignement ou location
 613-797-6731 ou 613-299-5317
BINGO DU DIMANCHE SOIR



MAIZE
 Siding • Eavestroughing

Over 30 Years of Service!
 Plus de 30 ans de service!

Alexis Maisonneuve
 Owner / Propriétaire
 T: 613.488.3419
 C: 613.227.9343
 office@maizeinc.ca
 Maizeinc.ca



PLOMBERIE GAGNIER
 Plumbing - Pumps - Réparation

2181, RUE LAVAL
 BOURGET, ON K0A 1E0

TEL. (613) 487-2359
 FAX. (613) 487-9448



Jean Coutu

2246 Laurier, PO Box 760
 Rockland ON K4K 1L4

Tél.: 613.446.5054
 Fax.: 613.446.7138

JOSÉE CORBEIL
 Pharmacienne - Propriétaire

PHARMACIE CORBEIL INC.



Bourget Home Hardware
 3785, rue Champlain
 Bourget ON K0A 1E0
 613.487.2780



Belanger
 ASSURANCE
 INSURANCE

COURTIER D'ASSURANCE LTÉE.
 INSURANCE BROKERS LTD.
 Assurance générale
 GENERAL INSURANCE

2865 Laurier, Suite 1, ROCKLAND ON
613-446-5175

Maison Funéraire

THÉO. BRUNET & FILS Ltée./SONS Ltd.
 Funeral Home

2419 rue Laurier St., C.P./Box 61
 Rockland, ON K4K 1K2 • 613.446.4691



BRUNET MONUMENTS
 CHRISTIAN & VÉRONIQUE

Vente et réparations • INSCRIPTIONS • Sales & repairs

